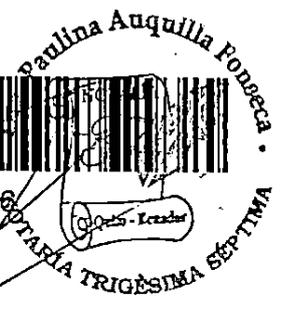




Factura: 002-002-000058736



20181701037P01416



PROTOCOLIZACIÓN 20181701037P01416

PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTOS PÚBLICOS O PRIVADOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: 6 DE MARZO DEL 2018. (18-58)

OTORGA: NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 17

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICIÓN DE:			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
TERAN FEBRES CORDERO JOSE LU'S	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1713643771

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SEPTIMA DEL CANTÓN QUITO



Nº TRAMITE: 25629-0041-18
DOCUMENTO: Escritura
27/06/18 2.1.



Av. Amazonas N3517 y
Juan Pablo Sanz
Telf.: (593 2) 381 5114
Fax: (593 2) 246 9191
Quito - Ecuador

Los Ríos N.810 y
Av. 9 de Octubre
Telf.: (593 4) 370 0114
Fax: (593 4) 245 4999
Guayaquil - Ecuador

www.rpcabogados.com.ec

SEÑORA NOTARIA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO:

Por medio de la presente, solicito, a Usted, se sirva insertar en el protocolo a su cargo una fiel copia de la Resolución del Directorio de la compañía MITSUBISHI CORPORATION, Poder General otorgado a favor del señor Mitsuhiro Yamasaki por la misma compañía, certificados notariales y apostillas de los mencionados documentos, así como, la traducción al idioma castellano de los mismos documentos.

Una vez que se proceda con mi solicitud, agradeceré se me confieran cuatro (4) copias certificadas de la referida protocolización.

Las notificaciones que me correspondan las recibiré en la Avenida Amazonas N35-17 y Juan Pablo Sanz, Edificio Xerox, Piso 7, o en el casillero judicial No. 3931 del Palacio de Justicia de Quito.

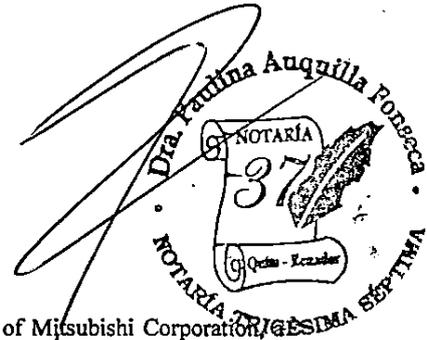


José Luis Terán Febres Cordero
Mat. 17-2017-420 Foro Abogados

Mitsubishi Corporation

3-1, MARUNOUCHI 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8086, JAPAN

CERTIFICATE OF RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS



I, Eiichi Tanabe, Representative Director and Senior Executive Vice President of Mitsubishi Corporation, a corporation duly incorporated and existing under and by virtue of the laws of Japan and having its registered head office at 3-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, do hereby certify that the meeting of the Board of Directors of the Corporation duly called and held on the 19 of January, 2018, at which quorum was present and acting throughout, whereby the following resolution was adopted.

I. BACKGROUND

- 1.1. The Company has a branch office in Ecuador whose domiciliation was approved by the Superintendence of Companies of Ecuador by means of the Resolution No. 2909 issued on April 20, 1972, and whose domicile is the Metropolitan District of Quito (hereinafter simply referred to as the "Branch Office").
- 1.2. On February 16, 2015, the Company granted a General Power of Attorney to Mr. Myungho Lee, South Korean citizen, authorizing him to exercise the legal representation of the Branch Office. This General Power of Attorney was approved by the Superintendence of Companies of Ecuador by means of the Resolution No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2015-1064 issued on May 29, 2015.
- 1.3. The Company has deemed advisable to revoke the General Power of Attorney referred to in section 1.2. above.

II. RESOLUTION

As a consequence of the above, the Board of Director resolves to:

- 2.1. Honorably dismiss **MR. MYUNGHO LEE**, South Korean citizen, holder of passport No M68395361 as the Branch Office's Legal Representative, revoke Mr. Lee's aforementioned General Power of Attorney and appoint **MR. MITSUHIRO YAMASAKI**, Japanese citizen, holder of the passport No. TZ1179402, to act as the true and lawful General Attorney-in-fact of the Branch Office in the Republic of Ecuador with the following powers required to carry out all acts on behalf of and in the name of the Branch Office in the Republic of Ecuador:
 - a) Act as the Representative and General Attorney-in-fact of the Branch Office in the Republic of Ecuador, and appear before the country's public and private entities and courts of law with such ample and sufficient powers as to comply with Ecuadorian legislation.
 - b) Perform all legal acts and proceedings that will take place in Ecuador with ample and sufficient powers, particularly having the ability to answer to all legal claims and suits, and fulfill the Branch's contractual obligations. Represent the Branch in judicial matters of any nature, filing or answering all kinds of lawsuits, including but not limited to civil, commercial, administrative, or tax issues; act as a plaintiff in criminal proceedings, thus explicitly being capable of intervening in such proceedings in all instances or stages, according to their nature, for which the General Attorney-in-Fact will exercise the Branch's legal, judicial, and extrajudicial representation. Furthermore, the General Attorney-in-fact is granted the explicit powers set forth in articles 41

 Mitsubishi Corporation

3-1, MARUNOUCHI 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8085, JAPAN

and 43 of the Ecuadorian Procedures Code (COGEP). The General Attorney-in-fact is explicitly allowed to render testimony in trials, whatever the case may be.

- c) Execute all kind of contracts and agreements with customers, agents, and representatives for the sale of products, and services offered by and to the Branch Office. Execute contracts and agreements for the purchase of supplies, services, and materials used in the Branch's day-to-day business; hire and dismiss personnel. This Power of Attorney includes all the powers set forth in article 415 of the Companies Act. Accordingly, the General Attorney-in-fact will have all the necessary powers to perform all related legal and business acts which will take place in Ecuador.
- d) Represent the Branch in public and private bids. Appoint general or special attorneys-in-fact in order to work jointly or separately, whether or not having such agents the right to assign their respective powers of attorney, and with all the powers that the General Attorney-in-fact deems convenient. Revoke when deemed convenient the previously mentioned powers of attorney.
- e) Perform all acts related to the management and administration of the Branch in the Republic of Ecuador.

2.2. Authorize Mr. Eiichi Tanabe, in his capacity as the Company's Representative Director and Senior Executive Vice President to appear before a Notary Public, and in the Company's name and on its behalf revoke Mr. Myungho Lee's aforementioned General Power of Attorney and grant a General Power of Attorney in favor **MR. MITSUHIRO YAMASAKI**, Japanese citizen, holder of the passport No. TZ1179402, in order to bestow upon him the powers required to carry out all the act set forth herein on behalf and in representation of the Branch Office in the Republic of Ecuador.

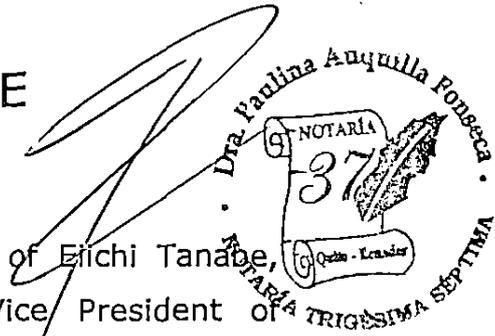
The preceding resolutions shall be effective as of the date of the issuance.



Eiichi Tanabe
Representative Director and
Senior Executive Vice President



NOTARIAL CERTIFICATE



This is to certify that Mayu Watanabe an agent of Eiichi Tanabe, Representative Director and Senior Executive Vice President of MITSUBISHI CORPORATION, has stated in my presence that said Eiichi Tanabe has acknowledged to have signed the attached document.

Dated this 20th day of February, 2018.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Kubota", is written over a horizontal line.

Morio Kubota

NOTARY

3-1, Marunouchi 3-chome,

Chiyoda-ku, Tokyo

Tokyo Legal Affairs Bureau



A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and lines.

平成30年登簿第 0266 号
認 証

添付書面における作成名義人三菱商事株式会社代表取締役田邊栄一の代理人渡邊麻友は、当職の面前において本人が作成名義人の署名を自認していると陳述した。以下余白。

よって、これを認証する。

平成30年 2 月 20 日、本公証人役場において
東京都千代田区丸の内三丁目3番1号
東京法務局所属

公 証 人
Notary



MORIO KUBOTA

証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成30年 2 月 20 日

東京法務局長

秋山 仁美

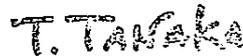
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by MORIO KUBOTA
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of MORIO KUBOTA, Notary

Certified

5. at Tokyo
6. Feb.20.2018
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 18-NQ 007486
9. Seal/stamp:
10. Signature

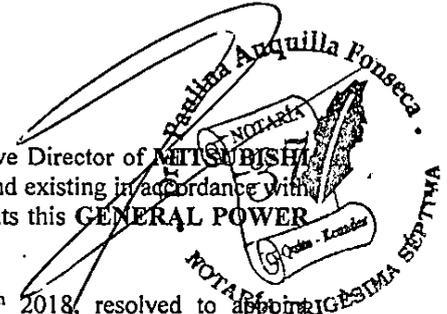


Toshie TANAKA

For the Minister for Foreign Affairs

GENERAL POWER OF ATTORNEY

I, Eiichi Tanabe in my capacity as Representative Director and Senior Executive Director of **MITSUBISHI CORPORATION** (hereinafter the "Company"), a corporation duly organized and existing in accordance with the legislation of Japan, having its principal office at Tokyo Japan, hereby grants this **GENERAL POWER OF ATTORNEY** pursuant to the following terms:



The Company, through its Board of Directors meeting, dated January 19th 2018, resolved to appoint **MITSUHIRO YAMASAKI** (hereinafter the "General Attorney-in-fact") as the true and lawful General Attorney-in-fact of the Ecuadorian Branch of **MITSUBISHI CORPORATION** (hereinafter the "Branch Office") in the Republic of Ecuador and granting by means of a General Power of Attorney all the following powers required to carry out all acts on behalf of and in the name of the Branch Office in the Republic of Ecuador:

- a) Act as the Representative and General Attorney-in-fact of the Branch Office in the Republic of Ecuador, and appear before the country's public and private entities and courts of law with such ample and sufficient powers as to comply with Ecuadorian legislation.
- b) Perform all legal acts and proceedings that will take place in Ecuador with ample and sufficient powers, particularly having the ability to answer to all legal claims and suits, and fulfill the Branch's contractual obligations. Represent the Branch in judicial matters of any nature, filing or answering all kinds of lawsuits, including but not limited to civil, commercial, administrative, or tax issues; act as a plaintiff in criminal proceedings, thus explicitly being capable of intervening in such proceedings in all instances or stages, according to their nature, for which the General Attorney-in-Fact will exercise the Branch's legal, judicial, and extrajudicial representation. Furthermore, the General Attorney-in-fact is granted the explicit powers set forth in articles 41 and 43 of the Ecuadorian Procedures Code (Cogep). The General Attorney-in-fact is explicitly allowed to render testimony in trials, whatever the case may be.
- c) Execute all kind of contracts and agreements with customers, agents, and representatives for the sale of products, and services offered by and to the Branch Office. Execute contracts and agreements for the purchase of supplies, services, and materials used in the Branch's day-to-day business; hire and dismiss personnel. This Power of Attorney includes all the powers set forth in article 415 of the Companies Act. Accordingly, the General Attorney-in-fact will have all the necessary powers to perform all related legal and business acts which will take place in Ecuador.
- d) Represent the Branch in public and private bids. Appoint general or special attorneys-in-fact in order to work jointly or separately, whether or not having such agents the right to assign their respective powers of attorney, and with all the powers that the General Attorney-in-fact deems convenient. Revoke when deemed convenient the previously mentioned powers of attorney.
- e) Perform all acts related to the management and administration of the Branch in the Republic of Ecuador.

The Boards of Directors meeting of Mitsubishi Corporation, dated January 19th, 2018, has also resolved to Revoke the General Power of Attorney granted in favor of Mr. Myungho Lee, South Korean citizen, who will no longer exercise the Branch Office's Legal Representation.

IN WITNESS WHEREOF, **MITSUBISHI CORPORATION** by its authorized Representative hereby grants this General Power of Attorney, this February 15th 2018.

By **MITSUBISHI CORPORATION**



Eiichi Tanabe
Representative Director and
Senior Executive Vice President

15 FEB 2018

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Mayu Watanabe an agent of Eiichi Tanabe, Representative Director and Senior Executive Vice President of MITSUBISHI CORPORATION, has stated in my presence that said Eiichi Tanabe has acknowledged to have signed the attached document.

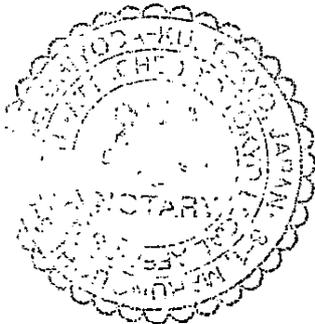
Dated this 20th day of February, 2018.



Morio Kubota

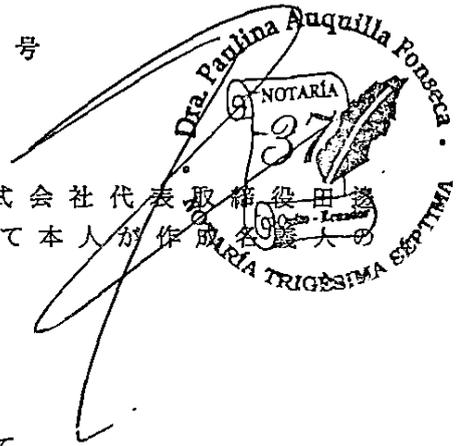
NOTARY

3-1, Marunouchi 3-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo
Tokyo Legal Affairs Bureau



平成30年登簿第
認

0267 号
証



添付書面における作成名義人三菱商事株式会社代表取締役田邊
栄一の代理人渡邊麻友は、当職の面前において本人が作成名義人の
署名を自認していると陳述した。以下余白。

よって、これを認証する。

平成30年 2 月 20 日、本公証人役場において
東京都千代田区丸の内三丁目3番1号
東京法務局所属

公証人
Notary

MORIO KUBOTA

証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成30年 2 月 20 日

東京法務局長

秋山 仁美

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by MORIO KUBOTA
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of MORIO KUBOTA, Notary

Certified

5. at Tokyo
6. Feb.20.2018
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 18-N^o 007484
9. Seal/stamp:
10. Signature

T. TANAKA

Toshie TANAKA

For the Minister for Foreign Affairs

CERTIFICADO DE LA RESOLUCIÓN
DE LA
SESIÓN DE DIRECTORIO

Yo, Eiichi Tanabe, Director Representante y Vicepresidente Ejecutivo Senior de Mitsubishi Corporation, una compañía debidamente constituida y existente bajo y en virtud de las leyes de Japón y con oficina matriz en el 3-1 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokio, Japón, por medio de la presente certifico que, en la sesión de Directorio de la Compañía, debidamente convocada y llevada a cabo el 19 de enero del 2018, en la que estuvo presente la totalidad del quorum, se resolvió lo siguiente:

I. ANTECEDENTES

- 1.1. La Compañía tiene una sucursal en el Ecuador, cuya domiciliación fue aprobada mediante Resolución No. 2909 de la Superintendencia de Compañías de Ecuador, emitida el 20 de abril de 1972, y se encuentra domiciliada en el Distrito Metropolitano de Quito (en adelante referida, simplemente, como la "Sucursal").
- 1.2. El 16 de febrero del 2015, la Compañía otorgó un Poder General a favor del señor **Myungho Lee**, ciudadano sur coreano, autorizándolo para el ejercicio de la representación legal de la Sucursal. Este Poder General fue aprobado por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, por medio de la Resolución No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2015-1064, emitido el 29 de mayo del 2015.
- 1.3. La Compañía ha considerado conveniente revocar el Poder General referido en la sección 1.2. que antecede.

II. RESOLUCIÓN

En consecuencia de lo antes mencionado, el Directorio resuelve:

2.1. Remover, honorablemente, al señor **MYUNGHO LEE**, ciudadano sur coreano, portador del pasaporte No. M68395361, del cargo de Representante Legal de la Sucursal, revocando el Poder General anteriormente mencionado del señor Lee, y nombrando al señor **MITSUHIRO YAMASAKI**, ciudadano japonés, portador del pasaporte No. TZ1179402, para ejercer como verdadero y legítimo Apoderado General de la Sucursal en la República del Ecuador con las siguientes facultades requeridas para actuar en nombre de la Sucursal en la República del Ecuador:

- a) Actuar como Representante y Apoderado de la Sucursal en la República del Ecuador, y comparecer ante las entidades públicas y privadas y tribunales de la justicia del país, con poderes amplios y suficientes como para cumplir con la legislación ecuatoriana.
- b) Realizar todos los actos y procedimientos legales que tengan lugar en el Ecuador, con poderes amplios y suficientes, particularmente, teniendo la capacidad de contestar a toda demanda y juicio, y cumplir con las obligaciones contractuales de la Sucursal. Representar a la Sucursal en todo asunto judicial de cualquier tipo, para presentar o contestar todo tipo de demandas, incluyendo, pero sin limitarse a, asuntos civiles, comerciales, administrativos o tributarios; actuar como acusador particular o querellante en acciones penales, por ende, siendo expresamente capaz de intervenir en dichas acciones en toda instancia o etapa, según su

naturaleza, para la cual el Apoderado General ejercerá la representación legal, judicial y extrajudicial de la Sucursal. Más aún, se otorga al Apoderado General las facultades expresas en los artículos 41 al 43 del Código Orgánico General de Procesos (COGEP). El Apoderado general queda expresamente autorizado para rendir testimonio en cualquier juicio.

e) Suscribir contratos y acuerdos con clientes, agentes y representantes de ventas de productos y servicios ofrecidos por y a la Sucursal. Suscribir contratos y acuerdos para la compra de provisiones, servicios y materiales usados en el negocio cotidiano de la Sucursal; contratar y despedir personal. El presente Poder General incluye todas las facultades previstas en el artículo 415 de la Ley de Compañías. Por consiguiente, el Apoderado General tendrá todos los poderes necesarios para realizar todo acto legal y de negocios que vaya a tener lugar en el Ecuador.

d) Representar a la sucursal en procedimientos de contratación públicos y privados. Designar apoderados generales o especiales a fin de trabajar de manera conjunta o separada, ya sea que dichos apoderados tuvieran o no el derecho de delegar sus respectivos poderes, y con todas las facultades que el Apoderado General considerara conveniente. Revocar los mencionados poderes cuando considere conveniente.

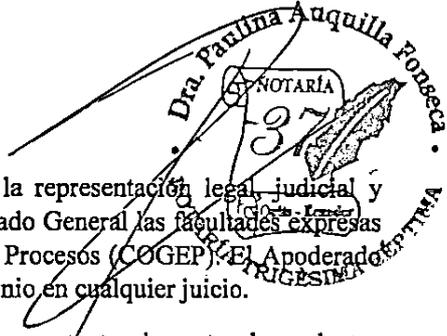
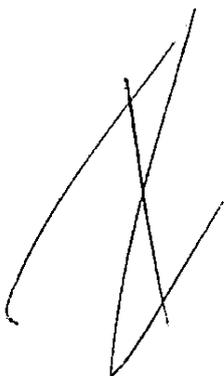
e) Realizar todos los actos relacionados con el manejo y administración de la Sucursal en la República del Ecuador.

2.2. Autorizar al señor Eiichi Tanabe, para que en su calidad de Director Representante y Vicepresidente Ejecutivo Senior de la Compañía, comparezca ante Notario Público y revoque el Poder General otorgado al señor Myungho Lee, y otorgue Poder General a favor del señor **MITSUHIRO YAMASAKI**, ciudadano japonés, portador del pasaporte No. TZ1179402, con el fin de otorgarle las facultades requeridas para llevar a cabo todos los actos enunciados en el presente documento, en nombre y representación de la Sucursal en la República del Ecuador.

Las resoluciones precedentes serán efectivas a partir de su fecha de emisión.

(Firma ilegible) _____

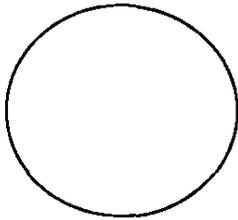
Eiichi Tanabe
Director Representante y
Vicepresidente Ejecutivo Senior



CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que Mayu Watanabe, un apoderado de Eiichi Tanabe, Director Representante y Vicepresidente Ejecutivo Senior de Mitsubishi Corporation, ha declarado en mi presencia que, Eiichi Tanabe ha reconocido haber firmado el documento adjunto.

De fecha 20 de febrero del 2018



(Firma ilegible)

Morio Kubota

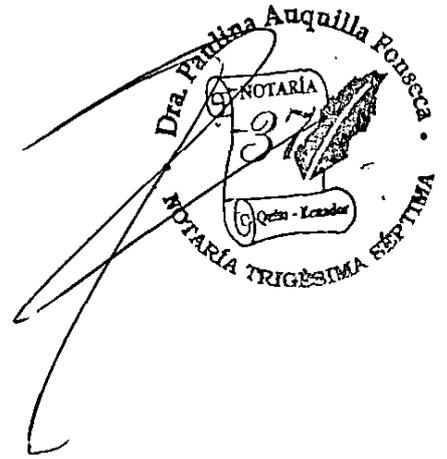
NOTARIO

3-1, Marunouchi 3-chome,

Chiyoda-ku, Tokio

Oficina de Asuntos Legales de Tokio





APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: **JAPÓN**

Este documento público

2. ha sido firmado por **MORIO KUBOTA**

3. actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales en Tokio

4. llevando el sello/timbre de: **MORIO KUBOTA, Notario**

Certificado

5. en Tokyo

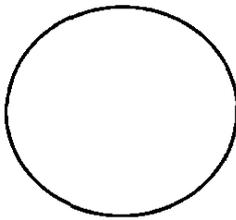
6. 20 de febrero del 2018

7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. 18-No. 007486

9. Sello/timbre

10. Firma



(Firma ilegible)

Toshie TANAKA

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores

PODER GENERAL

Yo, Eiichi Tanabe, en mi calidad de Director Representante y Vicepresidente Ejecutivo Senior de **MITSUBISHI CORPORATION** (en adelante la "Compañía"), una compañía debidamente constituida y existente en concordancia con la legislación de Japón y con oficina matriz en Tokio, Japón, por medio del presente otorgo este **PODER GENERAL** al tenor de las siguientes cláusulas:

La Compañía, mediante Sesión de Directorio de fecha 19 de enero del 2018, resolvió nombrar a **MITSUHIRO YAMASAKI** (en adelante, el "Apoderado General") como el verdadero y legítimo Apoderado General de la Sucursal ecuatoriana de **MITSUBISHI CORPORATION** (en adelante, la "Sucursal") en la República del Ecuador y otorgar, por medio de un Poder General, las siguientes facultades requeridas para llevar a cabo todos los actos en nombre y representación de la Sucursal en la República del Ecuador:

- a) Actuar como Representante y Apoderado de la Sucursal en la República del Ecuador, y comparecer ante las entidades públicas y privadas y tribunales de la justicia del país, con poderes amplios y suficientes como para cumplir con la legislación ecuatoriana.
- b) Realizar todos los actos y procedimientos legales que tengan lugar en el Ecuador, con poderes amplios y suficientes, particularmente, teniendo la capacidad de contestar a toda demanda y juicio, y cumplir con las obligaciones contractuales de la Sucursal. Representar a la Sucursal en todo asunto judicial de cualquier tipo, para presentar o contestar todo tipo de demandas, incluyendo, pero sin limitarse a, asuntos civiles, comerciales, administrativos o tributarios; actuar como acusador particular o querellante en acciones penales, por ende, siendo expresamente capaz de intervenir en dichas acciones en toda instancia o etapa, según su naturaleza, para la cual el Apoderado General ejercerá la representación legal, judicial y extrajudicial de la Sucursal. Más aún, se otorga al Apoderado General las facultades expresas en los artículos 41 al 43 del Código Orgánico General de Procesos (COGEP). El Apoderado general queda expresamente autorizado para rendir testimonio en cualquier juicio.
- c) Suscribir contratos y acuerdos con clientes, agentes y representantes de ventas de productos y servicios ofrecidos por y a la Sucursal. Suscribir contratos y acuerdos para la compra de provisiones, servicios y materiales usados en el negocio cotidiano de la Sucursal; contratar y despedir personal. El presente Poder General incluye todas las facultades previstas en el artículo 415 de la Ley de Compañías. Por consiguiente, el Apoderado General tendrá todos los poderes necesarios para realizar todo acto legal y de negocios que vaya a tener lugar en el Ecuador.
- d) Representar a la sucursal en procedimientos de contratación públicos y privados. Designar apoderados generales o especiales a fin de trabajar de manera conjunta o separada, ya sea que dichos apoderados tuvieran o no el derecho de delegar sus respectivos poderes, y con todas las facultades que el Apoderado General considerara conveniente. Revocar los mencionados poderes cuando considere conveniente.
- e) Realizar todos los actos relacionados con el manejo y administración de la Sucursal en la República del Ecuador.

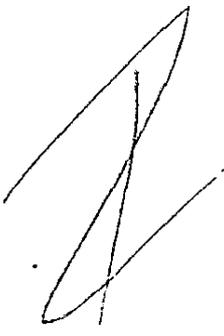
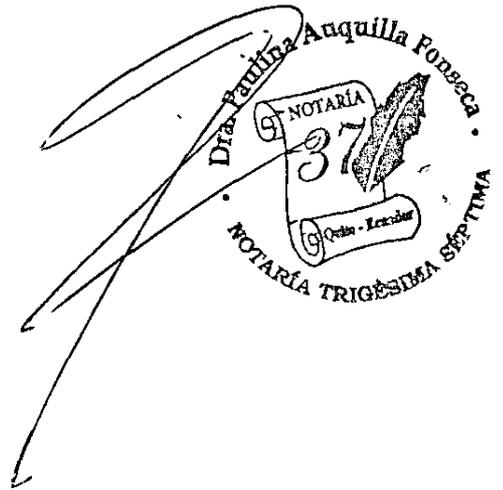
La sesión de Directorio de Mitsubishi Corporation de fecha 19 de enero del 2018, también resolvió revocar el Poder General otorgado a favor del señor Myungho Lee, ciudadano sur coreano, quién no ejercerá más la representación legal de la Sucursal.

EN FE DE LO CUAL, **MITSUBISHI CORPORATION** a través de su Representante autorizado, por este medio otorga este Poder General, este 15 de febrero del 2018.

Por MITSUBISHI CORPORATION

(Firma ilegible)

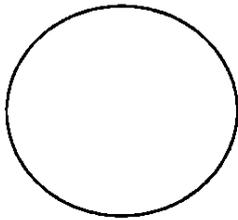
Eiichi Tanabe
Director Representante y
Vicepresidente Ejecutivo Senior



CERTIFICADO NOTARIAL

Esto es para certificar que Mayu Watanabe, un apoderado de Eiichi Tanabe, Director Representante y Vicepresidente Ejecutivo Senior de MITSUBISHI CORPORATION, ha declarado en mi presencia que, Eiichi Tanabe ha reconocido haber firmado el documento adjunto.

De fecha 20 de febrero del 2018



(Firma ilegible)

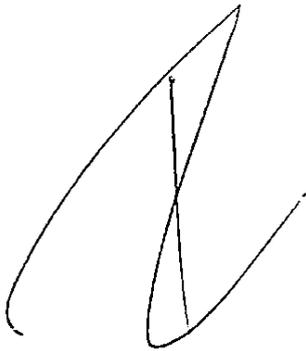
Morio Kubota

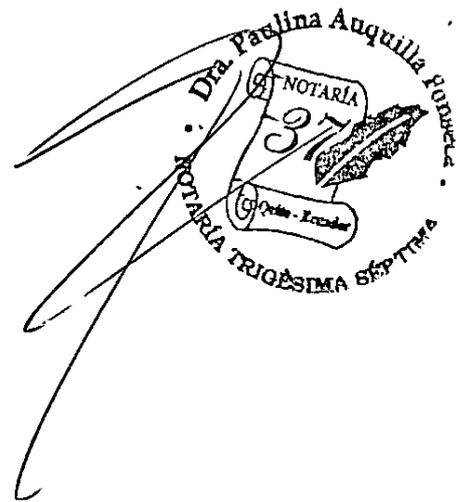
NOTARIO

3-1, Marunouchi 3-chome,

Chiyoda-ku, Tokio

Oficina de Asuntos Legales de Tokio





APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: **JAPÓN**

Este documento público

2. ha sido firmado por **MORIO KUBOTA**

3. actuando en calidad de Notario de la Oficina de Asuntos Legales en Tokio

4. llevando el sello/timbre de: **MORIO KUBOTA, Notario**

Certificado

5. en Tokio

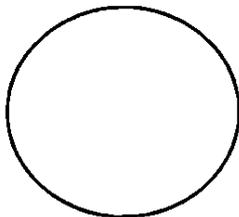
6. 20 de febrero del 2018

7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. 18-No. 007484

9. Sello/timbre

10. Firma

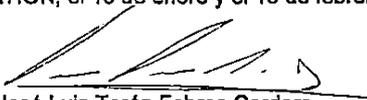


(Firma ilegible)

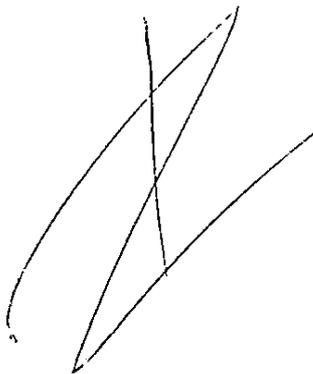
Toshie TANAKA

Por el Ministerio de Relaciones Exteriores

Yo, José Luis Terán Febres Cordero, conocedor del idioma inglés, con domicilio en la Urbanización Cunucbamba, Calle 2 de agosto Oe 266-9 y número telefónico 0985702693, conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, certifico que he traducido al idioma castellano, los siguientes documentos denominados: "Certificate of Resolution of the Board of Directors" en castellano "Certificado de la Resolución de la Sesión de Directorio", "Notarial Certificate" en castellano "Certificado Notarial" y la correspondiente Apostilla, así como, los documentos denominados "General Power of Attorney" en castellano "Poder General", "Notarial Certificate" en castellano "Certificado Notarial", y su correspondiente apostilla. Estos documentos han sido otorgados en el extranjero por el Director Representante y Vicepresidente Ejecutivo Senior de la compañía MITSUBISHI CORPORATION, el 19 de enero y el 15 de febrero del 2018, respectivamente.



José Luis Terán Febres Cordero
C.C.: 171364377-1





Factura: 002-002-000058735



20181701037D00846



DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20181701037D00846

Ante mí, NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA de la NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA , comparece(n) CORDERO JOSE LUIS TERAN FEBRES portador(a) de CÉDULA 1713643771 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil SOLTERO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 6 DE MARZO DEL 2018, (13:57).

CORDERO JOSE LUIS TERAN FEBRES
CÉDULA: 1713643771

2 de agosto 02-699
0985702693
jteran@deloitte.com

NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA-FONSECA
NOTARÍA-TRIGESIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

REPÚBLICA DEL ECUADOR
 DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
 IDENTIFICACIÓN Y CENSALIZACIÓN

CELESTIA DE
CIUDADANIA N° 171364377-1
 APELLIDOS Y NOMBRES
TERAN FEBRES CORDERO
 JOSE LUIS

LUGAR DE NACIMIENTO
PICHINCHA
QUITO
BENALCAZAR

FECHA DE NACIMIENTO 1990-05-10
 NACIONALIDAD ECUATORIANA
 SEXO M
 ESTADO CIVIL SOLTERO




INSTRUMENTACIÓN PROFESIÓN / OCUPACIÓN
BACHILLERATO ESTUDIANTE V4444V4444

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
TERAN CAMACHO LUIS ANTONIO

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
FEBRES CORDERO JULIA MARIA DE LOURDES

LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN
QUITO
2013-06-04
FECHA DE EXPIRACIÓN
2023-06-04






CERTIFICADO DE VOTACION
 REPUBLICA DEL ECUADOR

044 044 - 282 1713643771
 AREA No NUMERO SERIE

TERAN FEBRES CORDERO JOSE LUIS
 APELLIDOS Y NOMBRES

PICHINCHA CIRCUNSCRIPCIÓN
 PROVINCIA
QUITO
 CANTON ZONA 1
TUMBACO
 PARROQUIA







CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 1713643771

Nombres del ciudadano: TERAN FEBRES CORDERO JOSE LUIS

Condición del cedulao: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/PICHINCHA/QUITO/BENALCAZAR

Fecha de nacimiento: 10 DE MAYO DE 1990

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: BACHILLERATO

Profesión: ESTUDIANTE

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: No Registra

Fecha de Matrimonio: No Registra

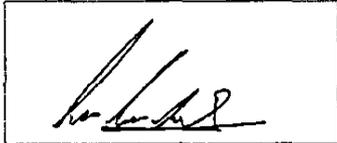
Nombres del padre: TERAN CAMACHO LUIS ANTONIO

Nombres de la madre: FEBRES CORDERO JIJON MARIA DE LOURDES

Fecha de expedición: 4 DE JUNIO DE 2013

Información certificada a la fecha: 6 DE MARZO DE 2018

Emisor: PAULINA FONSECA AUQUILLA FONSECA - PICHINCHA-QUITO-NT 37 - PICHINCHA - QUITO



N° de certificado: 189-099-65272



189-099-65272

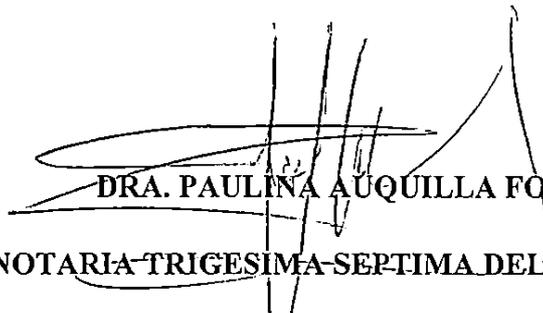


Ing. Jorge Troya Fuertes
Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente

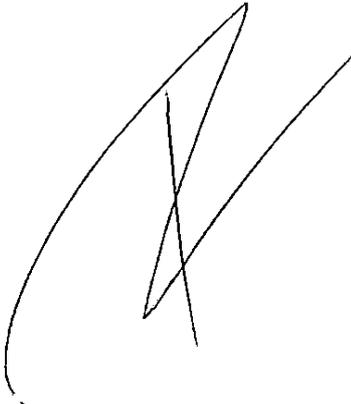


Notaría Trigésima Séptima

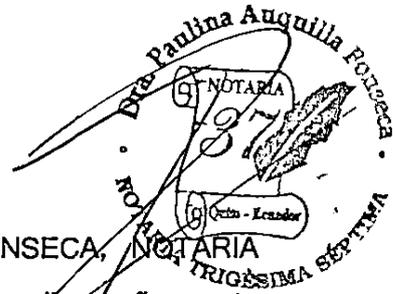
RAZÓN DE PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Abogado José Luis Terán Febres Cordero con matrícula profesional uno siete guión dos mil diecisiete guión cuatro veinte del Foro de Abogados y en aplicación de la Ley Notarial, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Trigésima Séptima a mi cargo, en diecisiete (17) fojas útiles incluyendo la que contiene esta razón. De todo lo cual doy fe, otorgando dos copias.- En Quito, a seis de marzo del dos mil dieciocho.-



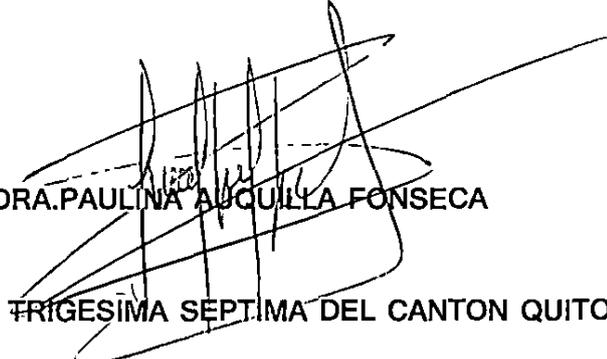
DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA
NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTON QUITO



Dra. Paulina Auquilla Fonseca
Quito- Ecuador



Se protocolizó ante la Dra. PAULINA AUQUILLA FONSECA, NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTON QUITO, y en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA CERTIFICADA DE PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS PUBLICOS O PRIVADOS, debidamente firmada y sellada el seis de marzo del dos mil diez y ocho, en DIEZ Y OCHO fojas hábiles incluida esta, en Quito, a siete de marzo del dos mil diez y ocho.



DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA

NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA DEL CANTON QUITO



Factura: 002-002-000058901



20181701037000428



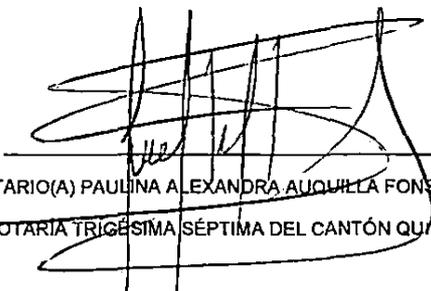
EXTRACTO COPIA DE ARCHIVO N° 20181701037000428

NOTARIO OTORGANTE:	NOTARIO(A) DEL CANTON QUITO
FECHA:	7 DE MARZO DEL 2018, (16:54)
COPIA DEL TESTIMONIO:	
ACTO O CONTRATO:	

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
MITSUBISHI CORPORATION	POR SUS PROPIOS DERECHOS	RUC	1790065170001
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

FECHA DE OTORGAMIENTO:
NOMBRE DEL PETICIONARIO:
N° IDENTIFICACIÓN DEL PETICIONARIO:

OBSERVACIONES:



NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
 NOTARIA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



Factura: 002-002-000061684



20181701037001010

NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO
RAZÓN MARGINAL N° 20181701037001010



MATRIZ	
FECHA:	13 DE JUNIO DEL 2018, (10:30)
TIPO DE RAZÓN:	RESOLUCIÓN SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTO
FECHA DE OTORGAMIENTO:	06-03-2018
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20181701037P01416

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
TERAN FEBRES CORDERO JOSE LUIS	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1713643771
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCIÓN SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
FECHA DE OTORGAMIENTO:	07-06-2018
NÚMERO DE PROTOCOLO:	SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00004941

NOTARIO(A) PAULINA ALEXANDRA AUQUILLA FONSECA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

RAZÓN: Al margen de la PROTOCOLIZACIÓN DE LA FIEL COPIA DE LA RESOLUCIÓN DEL DIRECTORIO DE LA COMPAÑÍA, MITSUBISHI CORPORATION, protocolizados ANTE MÍ, el 06 de marzo del 2018.- **TOMO**
NOTA: De la resolución de la Superintendencia de Compañías No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00004941, de fecha 07 de junio del 2018, la cual CALIFICA de suficientes los documentos otorgados en el exterior y constantes en la protocolización efectuada, atinentes al poder que la compañía extranjera MITSUBISHI CORPORATION, de nacionalidad japonesa, confiere al señor Mitsuhiro, Yamasaki, también de nacionalidad japonesa; así como a la revocatoria de poder en relación al señor Myungho Lee.- Quito, A TRECE DE JUNIO DEL DOS MIL DIECIOCHO.

DRA. PAULINA AUQUILLA FONSECA
NOTARÍA TRIGÉSIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO





SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS

Resolución No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00004941

DR. CAMILO VALDIVIESO CUEVA
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO

CONSIDERANDO:

QUE junto con la solicitud para su aprobación, se han presentado a este Despacho tres testimonios de la protocolización efectuada en la Notaría Trigésimo Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 06 de marzo de 2018, que contiene el poder que la compañía extranjera **MITSUBISHI CORPORATION**, de nacionalidad japonesa, domiciliada en el Ecuador mediante Resolución No. 2909 de 20 de abril de 1972, inscrita en el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito el 04 de mayo de 1972, confiere al señor Mitsuhiro Yamasaki, de nacionalidad japonesa; así como a la revocatoria de poder en relación al señor Myungho Lee;

QUE la Dirección Regional de Actos Societarios y Disolución, mediante memorando No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-0794-M de 07 de junio de 2018, ha emitido informe favorable sobre la suficiencia de los documentos constantes en la protocolización señalada; y,

EN ejercicio de las atribuciones asignadas mediante Resoluciones Nos. SC-IAF-DRH-G-2011 186 de 15 de marzo de 2011 y ADM-14-006 de 6 de febrero del 2014;

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentos otorgados en el exterior y constantes en la protocolización efectuada en la Notaría Trigésimo Séptima del Distrito Metropolitano de Quito el 06 de marzo de 2018, atinentes al poder que la compañía extranjera **MITSUBISHI CORPORATION**, de nacionalidad japonesa, confiere al señor Mitsuhiro Yamasaki, también de nacionalidad japonesa; así como a la revocatoria de poder en relación al señor Myungho Lee.

ARTÍCULO SEGUNDO.- DISPONER que: a) la Notaría Trigésimo Séptima del Distrito Metropolitano de Quito tomen nota del contenido de la presente resolución al margen de la protocolización de 06 de marzo de 2018, que contiene el poder y revocatoria de poder que se califican; b) la Notaría Décima del Distrito Metropolitano de Quito tome nota de esta resolución al margen de la protocolización de 06 de marzo de 2015, que contiene el poder que fuera otorgado al señor Myungho Lee, que ahora se revoca; y, c) dichas dependencias sienten las razones respectivas.

ARTÍCULO TERCERO.- DISPONER que el Registro Mercantil del Distrito Metropolitano de Quito: a) inscriba los mencionados poder y revocatoria de poder, respectivamente, contenidos en la protocolización efectuada el 06 de marzo de 2018, junto con esta resolución; b) tome nota de la revocatoria del poder conferido al señor Myungho Lee y de esta resolución al margen de la inscripción del poder que se revoca de 03 de junio de 2015; c) tome nota de dicha protocolización, y de la presente resolución al margen de la inscripción del permiso para operar en el Ecuador de la compañía extranjera **MITSUBISHI CORPORATION** de 04 de mayo de 1972; y, d) sienten las razones respectivas.

me
[Firma]

[Firma]



SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS

Resolución No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00004941

ARTÍCULO CUARTO.- DISPONER que el texto íntegro del poder y revocatoria de poder, con las razones respectivas, se publique por una sola vez en el portal web institucional de la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros.

CUMPLIDO lo anterior, remítase a este Despacho copia certificada de la protocolización antes referida.

COMUNÍQUESE.- DADA y firmada en Quito, a 07 de junio de 2018

DR. CAMILO VALDIVIESO CUEVA
INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO

5
AGB/ONL/MRV
Exp. 1513
Tr. 25629-0041-18



Factura: 003-001-000042072



20181701010001110

NOTARIO(A) EDISON SANTIAGO ALVAREZ ALTAMIRANO

NOTARÍA DÉCIMA DEL CANTON QUITO

RAZÓN MARGINAL N° 20181701010001110

MATRIZ	
FECHA:	14 DE JUNIO DEL 2018, (12:41)
TIPO DE RAZÓN:	MARGINACION
ACTO O CONTRATO:	PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTO
FECHA DE OTORGAMIENTO:	08-03-2015
NÚMERO DE PROTOCOLO:	20151701010P01564

OTORGANTES			
OTORGADO POR			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN
ALMEIDA PUYOL DANIELA DEL CARMEN	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	171578897
A FAVOR DE			
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL	TIPO INTERVINIENTE	DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN

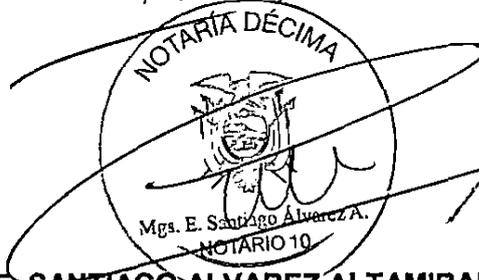
TESTIMONIO	
ACTO O CONTRATO:	RESOLUCION DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS VALORES Y SEGUROS DE QUITO
FECHA DE OTORGAMIENTO:	07-08-2018
NÚMERO DE PROTOCOLO:	NO. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-0000494

Mge. E. Santiago Álvarez A.
NOTARIO(A) EDISON SANTIAGO ALVAREZ ALTAMIRANO

NOTARÍA DÉCIMA DEL CANTÓN QUITO
NOTARIO(A)
Mge. E. Santiago Álvarez A.

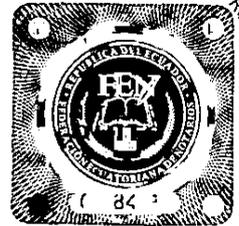
**MGS. E. SANTIAGO ALVAREZ A.
NOTARIO DÉCIMO - QUITO**

RAZON.- Siento la de que, al margen de la PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTO, protocolizado, el seis de marzo del dos mil quince, ante el Doctor DIEGO JAVIER ALMEIDA MONTERO, Notario Decimo del Cantón Quito, cuyo protocolo se encuentra a mí cargo. Tomé nota de la presente Resolución de la Superintendencia de Compañías Valores y Seguros de Quito No. SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00004941, que contiene el poder que fue otorgado al señor MYUNGHO LEE, que ahora se revoca con fecha 7 de junio de 2018, Quito hoy día catorce de junio del dos mil dieciocho.



MAGÍSTER E. SANTIAGO ALVAREZ ALTAMIRANO

NOTARIO DÉCIMO DEL CANTON QUITO



Dirección Nacional de Registro Mercantil



REGISTRO MERCANTIL QUITO

TRÁMITE NÚMERO: 43286



REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

1. RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL: PODER Y REVOCATORIA DE PODER APROBADO POR RESOLUCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS

NÚMERO DE REPERTORIO:	94801
FECHA DE INSCRIPCIÓN:	22/06/2018
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	3231
REGISTRO:	LIBRO DE REGISTRO MERCANTIL

2. DATOS DE LOS INTERVINIENTES:

Identificación	Nombres	Calidad en que comparece
TZ1179402	YAMASAKI MITSUHIRO	APODERADO
M68395361	LEE MYUNGHO	REVOCADO

3. DATOS DEL ACTO O CONTRATO:

NATURALEZA DEL ACTO O CONTRATO:	PODER Y REVOCATORIA DE PODER APROBADO POR RESOLUCIÓN DE LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS
DATOS NOTARÍA:	NOTARIA TRIGESIMA SEPTIMA /QUITO /06/03/2018
NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	MITSUBISHI CORPORATION
DOMICILIO DE LA COMPAÑÍA:	QUITO

4. DATOS ADICIONALES:

PROTOCOLIZACION EFECTUADA EN LA NOTARIA TRIGESIMO SEPTIMA DMQ DE 06/03/2018 ATENIENTE AL PODER CONFERIDO AL SR MITSUHIRO YAMASAKI, ASI COMO A LA REVOCATORIA DE PODER EN RELACION AL SR MYUNGO LEE, POR RESOLUCIÓN: N° SCVS-IRQ-DRASD-SAS-2018-00004941 ANTE EL INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO DE FECHA 07/06/2018.- SE TOMA NOTA AL MARGEN DE LA INSCRIPCION N° 657 TOMO 103 DEL REGISTRO MERCANTIL DE 04/05/1972.- SE TOMA NOTA AL MARGEN DE LA INSCRIPCION N° 2847 DEL REGISTRO MERCANTIL DE 03/06/2015.-

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN, SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 25 DÍA(S) DEL MES DE JUNIO DE 2018

DR. JOHANNA ELIZABETH CONTRERAS LOPEZ (DELEGADA - RESOLUCIÓN 019-RM)
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. 6 DE DICIEMBRE N56-78 Y GASPAR DE VILLARCEL

